



### EDITO

#### « Que serais-je sans toi qui vins à ma rencontre ? »

Vous vous souvenez sans doute de cette phrase du poète Louis Aragon chantée par Jean Ferrat. Ne peut-on pas l'appliquer à l'appel du Christ quand il se manifeste à travers sa Parole ?

A l'AssBC, mais aussi dans les groupes bibliques avec notre frère Louis Hurault, il nous a été donné souvent de découvrir toute la richesse de

la Parole de Dieu et d'entendre des témoins nous dire comment cette Parole avait pu changer leur vie et être à ce point déterminante qu'elle est devenue Vitale.

Nous-mêmes comment avons-nous reçu cette Parole et l'avons-nous partagée, parfois avec les plus pauvres ?

Que serions – nous sans Lui qui vient à notre rencontre ?

« Qu'est ce qui nous fait vivre ? L'Amour. Cet Amour dont Dieu nous aime....cet Amour que nous recevons, **cet Amour à donner - l'AssBC n'a rien d'autre à donner** » nous disait Louis dans son éditorial de novembre 2014 repris dans la Lettre de juin 2019.

Pourtant il nous arrive de douter, de perdre confiance, de refuser d'entrer dans l'aventure qui nous est proposée.

Or même si nous ne demandons rien, ne sommes nous pas constamment sollicités ?

Nous avons choisi dans cette Lettre de mettre l'accent sur les interpellations du Pape François et de nos pasteurs, en attirant plus particulièrement votre attention sur:

la Lettre apostolique de François « Aperuit Illis » - « Elle est tout près de toi, cette Parole, elle est dans ta bouche et dans ton cœur, afin que tu la mettes en pratique » (Dt 30, 14)

et son message à l'occasion de la 3<sup>ème</sup> Journée mondiale des pauvres. « N'oubliez jamais », nous dit-il que « la pire discrimination dont souffrent les pauvres est le manque d'attention spirituelle » citant Evangelii Gaudium, n° 200

Nous sommes ainsi appelés à porter la Bonne Nouvelle « jusqu'aux périphéries.. » plus souvent qu'on ne le pense, comme le montre le reportage d'une de nos adhérentes, dans sa paroisse.

Comment notre association répond- elle à ces appels dans ce contexte ? Quel est le sens de notre engagement à l'AssBC ?

Nous en parlerons lors de notre prochaine Assemblée. Retenez impérativement la date du 28 mars 2020. Nous avons l'intention de vous proposer une fête de l'amitié et de la joie.

Roland BAILLET, Président

### S o m m a i r e

Editorial	p 1
Nouvelles de Chine	p 2
Journée mondiale des pauvres	p 3
Partage de la parole sur le Confluent	p 4
Mottu Proprio	p 5
Invitation à l'AG	p 6
Coup de cœur	p 6

## Nouvelles de Chine, du Père Alberto Rossa et de la Pastoral Bible Foundation

En 2018 l'AssBC a adressé un don annuel de 8.000 € aux communautés catholiques de Chine via la P.B.F. Grâce à ce don, notre association contribue au rayonnement de la Parole de Dieu dans cette partie du Monde chère aux frères HURAUULT (Bernard et Louis). Le Père Alberto nous avait aussi alertés sur le durcissement de la législation annoncé (cf lettre n°26 de juin 2018). Depuis, les nouvelles mesures sont entrées en vigueur en septembre 2018 avec la signature de l'accord provisoire intervenu entre le Saint Siège et la Chine (cf lettre n°27 de novembre 2018). Dans ses derniers messages le Père Alberto nous dit que compte tenu de toutes les restrictions, y compris de se déplacer, les Clarétains ont décidé d'organiser des séminaires de formation à Macao et Hong Kong d'une semaine (autorisation maximum). Ce sont des dépenses supplémentaires qui s'ajoutent à celles engagées pour la traduction de l'Ancien Testament – après celle du Nouveau Testament présenté au Pape en avril 2019 (cf Lettre n°28 de juin 2019) et des dons de bibles. Dans ce contexte l'action de l'AssBC est loin d'être négligeable. Hélas la situation financière de notre association ne nous permet que de faire un don de 4.000 € en 2019. Nous en avons informé le Père Alberto Rossa.

Voici sa réponse qui nous rapporte la destination du don de l'AssBC et nous donne également des nouvelles de la situation à Hong-Kong.

« Les dons : ne vous inquiétez pas ! Dieu pourvoira à nos besoins .Je comprends très bien votre décision. Nous faisons ce que nous pouvons.

Laissez-moi vous donner des nouvelles sur notre travail à la PBF :

Nous vous avons ajoutés comme « travailleurs à la Vigne ».

Nous avons en cours plusieurs gros projets pour le continent chinois\* alors que les défis sont plus importants à cause de nouvelles lois restreignant la diffusion des documents religieux. Ce matin même j'ai lu une nouvelle très éloquente dans China infodoc Service <china.infodoc@online.be, une application bannie .

« WeDevote » est l'application biblique la plus populaire en Chine mais les fonctionnaires communistes n'ont cessé d'interdire son utilisation dans le pays.

Nous avons commencé une nouvelle présentation de la Bible chinoise, une version améliorée de l'ancienne publiée il y a 20 ans. La nouvelle version inclut : texte, commentaire, références à la marge et un guide à la Lectio Divina...pour chaque page de la Bible. Notre objectif est de lancer ce nouveau projet en 2021.

Parmi les autres projets, signalons un ensemble de commentaires biblico-pastoraux pour les lectures du dimanche. Vous pouvez voir que chaque semaine sur le site « bibleclaret.org », nous mettons en ligne une vidéo d'environ 30 mn de formation biblique sous-titrée en anglais, espagnol et chinois. De plus, je prête ma voix en anglais et en espagnol. Nous avons préparé environ 500 vidéos et 4 volumes de 500 pages chacun qui doivent être publiés en anglais, espagnol et chinois. Votre aide financière a principalement été utilisée pour la version chinoise.

Pour regarder ces vidéos, il est nécessaire de se connecter à Internet alors qu'en raison de leur contenu religieux, il est interdit de les visionner sur la Chine continentale. Nous nous efforçons donc maintenant de voir comment nous pourrions publier les livres mentionnés ci-dessus en joignant une carte mémoire de grande capacité pour y mettre des vidéos et autres documents bibliques que nous sommes en train de préparer. Nous espérons aussi lancer ce projet en 2021.

Nous continuons enfin à publier les textes liturgiques du jour en chinois. Jusqu'à présent...pas de problème. Nous veillons à obtenir l'autorisation et observer les procédures. Cette année nous avons publié 100 000 exemplaires pour le Continent.



## HONG KONG :

En effet des gros troubles. Nous ne savons pas quand et comment cela finira. Commentant la grande célébration du 1er octobre à Pékin et en la comparant aux émeutes du même jour à Hong Kong, un reporter a écrit :

« Confronté à une poussée de protestations populaires à Hongkong, le Parti communiste paraît impuissant. Ici le gouvernement ne peut pas facilement contrôler les réseaux sociaux, utiliser la force pour écraser ses opposants et la législation pour mettre la main sur eux, mais les officiels semblent incapables ou non désireux de proposer des alternatives pour une sortie de crise. Le problème est que leur stratégie n'est pas vraiment adaptée à une population comme celle d'Hong Kong. Cependant, ils continuent avec les mêmes méthodes alors que la situation devient plus grave ». « Cela montre les limites de la stratégie utilisée envers Hong Kong. On dirait que les autorités pensent que la brutalité et l'intimidation vont marcher, mais si on regarde le nombre de personnes qui sont sorties dans la rue aujourd'hui alors que les manifestations n'étaient pas autorisées, les gens ne sont pas intimidés. »

En attendant nous sommes en sécurité et continuons à faire notre travail . Nous gérons deux paroisses dans des endroits reculés (des îles) et n'avons là-bas aucun problème.

Encore une fois je vous assure de mes prières pour vous et tous les membres de l'AssBC.

Alberto

\* la Chine continentale n'inclut pas les îles

NB : La Croix donne régulièrement des informations en provenance de Hong-Kong <https://www.la-croix.com/Monde/Hong-Kong>

## Journée mondiale des pauvres : un message du pape pour notre salut !

A l'occasion de la 3<sup>e</sup> journée mondiale des pauvres (17 novembre 2019), notre pape insiste sur la place centrale des pauvres dans le Royaume de Dieu. Les béatitudes l'annoncent d'entrée :

« Heureux, vous les pauvres » (Luc, 6, 20). Le royaume de Dieu appartient aux pauvres ; le psaume 9 l'exprimait déjà : « Le pauvre n'est pas oublié jusqu'à la fin, l'espérance des malheureux ne périt pas à jamais » (Ps 9, 19).

Le Saint Père rappelle avec force à quel point notre monde continue pourtant à négliger les pauvres :

« Combien de fois nous voyons les pauvres dans les déchetteries récolter les fruits du gaspillage et du superflu, pour y trouver de quoi se nourrir et s'habiller ! Devenus eux-mêmes partie d'une décharge humaine, ils sont traités comme des ordures, sans qu'aucun sentiment de culpabilité n'affecte ceux qui sont complices de ce scandale. Souvent considérés comme des parasites de la société, on ne pardonne pas même aux pauvres leur pauvreté » (§2 du message papal).

Et le pape nous interpelle : « (les pauvres) deviennent comme transparents et leur voix n'a plus de force ni d'importance dans la société. Ces hommes et ces femmes sont de plus en plus étrangers à nos maisons et marginalisés dans nos quartiers » (id.).

Les saintes écritures sont un refrain permanent de la description de l'action de Dieu en faveur des pauvres (§4), auxquels Jésus s'identifie (Mt 25,40). C'est pourquoi le pape nous exhorte à redonner espérance aux pauvres (§5). Et il ajoute « La condition des pauvres nous oblige à ne pas nous éloigner du Corps du Seigneur qui souffre en eux » (§6).

Le Saint Père conclut que « l'option pour les plus petits, pour ceux que la société rejette et met de côté est un choix prioritaire que les disciples du Christ sont appelés à poursuivre pour ne pas trahir la crédibilité de l'Eglise et donner une espérance effective à tant de personnes sans défense » (§7).

Il nous invite concrètement : « les pauvres ont besoin de nos mains pour se relever, de nos cœurs pour ressentir à nouveau la chaleur de l'affection, de notre présence pour vaincre la solitude. Ils ont simplement besoin d'amour » (§8).

Cela nous donnera le salut : « les pauvres nous sauvent parce qu'ils nous permettent de rencontrer le visage de Jésus-Christ » (§9).

Olivier



Journée  
Mondiale  
des Pauvres

## **Le partage de la Parole sur le Confluent (Conflans Sainte Honorine, Andrésy, Maurecourt) les fraternités Emmaüs**

Il nous est proposé sur notre paroisse de participer à un projet porté par nos prêtres et dénommé « Fraternités Emmaüs » qui consiste à former, encourager et accompagner les baptisés dans leur vocation missionnaire.

Partant d'un constat : de belles « comètes » ne font que traverser notre système solaire sans s'y arrêter ! Les « comètes » ? Ce sont les centaines de personnes qui, chaque année, viennent demander un sacrement : baptême adulte, baptême des enfants, mariage, obsèques. Or, le plus souvent, ils repartent ensuite aux confins de l'univers... sans que nous ne les revoyions jamais. Pourtant, tous, à de très rares exceptions, sont très heureux de ce qu'ils ont vécu : accueil, qualité de l'enseignement, organisation.

Les « comètes » sont aussi ceux que nous rencontrons dans la rue ou au supermarché qui seraient prêts à « revenir à l'Eglise ». Mais pour leur offrir quoi ?

Il faut savoir « aller aux périphéries » pour les accueillir, les soutenir au quotidien et savoir rendre compte de l'Espérance qui nous fait vivre, nous les « pratiquants ». Pour cela, il faut d'abord « construire une communion qui nous nourrit, nous construit et nous réjouit et la proposer à ceux qui veulent faire un pas vers Jésus et son Eglise ».

C'est l'objet de ce projet très ambitieux de formation en 15 séances.

Pour l'instant, nous en avons vécu 3 portant sur le fondement théologique de notre foi.

Comment Dieu s'est-il fait connaître à nous ? Nous partons à chaque fois des textes bibliques et des textes de la tradition de l'Eglise (les Pères de l'Eglise, Vatican II, Benoit XVI...)

### ***1ère séance : un cœur nouveau par la Parole et par l'Esprit***

Depuis Moïse, en passant par les prophètes, Dieu a promis (et réalisé en Jésus) de restaurer la fraternité entre les hommes et avec Lui. C'est la Parole qui donne naissance à une communauté. Parole donnée en vue de la vie. La Parole fait germer une autre manière de vivre : « je vous donnerai un cœur nouveau, je mettrai en vous un Esprit nouveau » (Ez 36,26).

### ***2ème séance : de la lettre à l'Esprit ou comment concrètement lire et interpréter les Ecritures ?***

Pour entrer dans l'intelligence des Ecritures, il est proposé d'aborder tout texte biblique en en cherchant 4 sens :

- le sens littéral : ce que l'auteur veut dire, sens profond, spirituel.
- le sens pascalien : appréhender le texte à la lumière de la mort et de la Résurrection du Christ dans l'Esprit Saint : « Je sais, moi, que mon libérateur est vivant...et de mes yeux de chair je verrai Dieu » Livre de Job 19 - 26 évoquant déjà la Résurrection de la chair que nous proclamons dans le Credo.
- le sens moral : le cœur de l'homme est transformé par la Parole. Il est appelé à changer de vie (cf : les exhortations de Paul dans ses lettres après son enseignement théologique)

le sens eschatologique : nous marchons vers le Royaume. Toute l'Ecriture dit ce à quoi nous sommes appelés.

N'oublions pas non plus qu'on lit les Ecritures avec l'assistance de l'Esprit Saint et en gardant bien en mémoire que nous allons à la rencontre du Christ qui a quelque chose à nous dire pour qu'ensuite nous le partagions aux autres.

### ***3ème séance : lire la Parole dans le dialogue de l'Ancien et du Nouveau Testament.***

La Bible parle à deux voix. Comprendre ce dialogue est un enjeu capital pour entrer dans la Parole et lui permettre d'agir en nos cœurs. Par exemple, la mort et la Résurrection du Christ ne se comprennent en profondeur qu'en méditant le passage d'Isaïe sur le Serviteur souffrant (Isaïe, 53).

Ces trois premières séances, dont nous avons simplement ici ébauché quelques séquences, font écho aux formations du Père Hurault et cela nous réjouit beaucoup.

**Oui, Louis, la Bible est un trésor à partager.**

Françoise

## APERUIT ILLIS \* : Mottu Proprio\*\* du Pape François

### Institution du Dimanche de la Parole de Dieu

Voici un texte sur la Parole de Dieu que n'aurait pas désapprouvé Louis Hurault, lui qui voulait tant que cette Parole soit entendue, répandue et vécue en tout lieu.

Comment résumer un texte aussi dense que ce Mottu Proprio sur l'institution d'un Dimanche de la Parole ? Pas facile vu la profondeur et la richesse de cette communication du Saint Père !



Commençons par quelques exemples ou citations

- 1- "Alors Il ouvrit leur intelligence à la compréhension des Ecritures "(Luc 24,45):Les Pèlerins d'Emmaüs.
- 2- Manger le Livre : "Dans ma bouche il était doux comme le miel, mais quand je l'eus mangé il emplit mes entrailles d'amertume".(Ap 10,10) et Ezéchiel.
- 3- Le Livre de Néhémie : retour de l'Exil et Joie d'entendre la Parole .
- 4- St Jérôme : " Ignorer les Ecritures, c'est ignorer Jésus ".

Partant de là, le Pape François, après de nombreuses demandes ( suite à l'Assemblée des Evêques sur « la Parole de Dieu dans la vie et la Mission de l'Eglise » Benoît XVI) décide de célébrer le Dimanche de la Parole de Dieu.

Ce dimanche aura lieu le 3ème dimanche du temps ordinaire qui aura un impact important puisqu'il viendra au moment où l'Eglise prie pour l'Unité des Chrétiens. Il aura donc valeur œcuménique.

Aux communautés de trouver les moyens de favoriser la proclamation des Ecritures, d'insister sur une lecture régulière et quotidienne ainsi que sur l'approfondissement, la méditation et la Lectio-divina. Toujours se rappeler que « la Parole de Dieu unit les croyants et les rend un Seul Peuple »

La Parole de Dieu guide notre Foi, entretient notre Espérance et stimule notre Charité puisqu'elle est la marque de l'amour miséricordieux du Père qui nous amène à l'amour du prochain.

Animés par l'Esprit St, nous passons alors de la lettre à l'esprit, à savoir un dépassement de la lettre, du rite etc ...

Ce Dimanche de la Parole doit donner le goût de faire progresser en nous l'assiduité, la compréhension et la transmission des Ecritures.

« Elle est près de toi cette Parole, elle est dans ta bouche et dans ton cœur afin que tu la mettes en pratique » (Dt 30-40)

Il est aussi demandé aux prêtres et aux évêques, dans leurs homélies, d'aider à la compréhension des Textes dans un langage simple et adapté, demandé aussi aux catéchistes qui ont une grande responsabilité dans leur mission de se renouveler à travers l'étude et la fréquentation journalière de la Sainte Ecriture.

Avec une peu d'humour, on pourrait dire que le Pape François a eu écho du modeste travail de l'ASSBC pour faire connaître la Parole puisque, dans son Mottu Proprio, cette « expression spontanée » (Larousse dixit!!) de sa pensée, il nous exhorte à toujours mieux écouter et vivre de cette Parole !!!

Pour conclure, on dira que la Foi, l'Amour, et les plantes vertes, c'est la même chose : si on veut que cela grandisse, il faut s'en occuper !!!

Paul

NB Nous vous invitons à lire la totalité du Mottu Proprio qui se trouve sur Internet. Il suffit de faire : Aperuit Illis sur votre moteur de recherche sur vatican.va

\*Aperuit illis : « il leur ouvrit »

\*\*Mottu Proprio: « expression spontanée »

## ASSEMBLEE GENERALE

**Samedi 28 mars 2020**

**10h - 16h**

Les présentations de l'AG seront suivies  
d'un grand moment d'échanges.

Pour faciliter le partage,  
nous mettrons en commun  
les plats que chacun de nous apportera  
pour un repas sur place.

Salle Saint Martin 2 rue Marcault 78920 Equevilly

## COUP de COEUR

ADRIEN  
CANDIARD  
À Philémon  
Réflexions sur  
la liberté chrétienne



### A PHILEMON.

Réflexion sur la liberté chrétienne. Adrien CANDIARD op

Que dois-je faire ? Est-ce bien, est-ce mal ? Que l'on me donne des repères.

Voici le problème de beaucoup de nos contemporains. Ce problème se pose à beaucoup de prêtres lors des confessions ou de divers entretiens et ils se sentent souvent démunis devant de telles demandes. « L'Esprit vous rendra libre » Voilà ce qu'Adrien Candiard développe dans ce petit livre.

Pour cela il s'appuie sur des textes précis et les explique :

- 1/ L'histoire d'Adam et Eve face à l'interdit.
- 2/ Une réflexion sur la chasteté en découle et il nous propose une approche très nouvelle et stimulante car là aussi se pose le problème de la liberté.
- 3/ La problématique de la justice de Dieu où l'auteur se réfère à l'histoire de Marthe et Marie en en proposant une lecture renouvelée « l'essentiel, dans notre vie, n'est ni l'action ni la contemplation, c'est la rencontre et la vie avec le Christ ».
- 4/ Le problème de la dette : dette d'Onésime vis à vis de Philémon, dette de Philémon vis à vis de Paul : ici l'auteur s'appuie sur la parabole du roi et du serviteur insolvable : une belle leçon sur la gratitude que nous devons avoir devant la miséricorde infinie de Dieu.

Ce petit livre est à lire, relire, méditer et savourer. Il nous aide à comprendre et à exercer notre liberté d'enfant de Dieu.

**Votre DON est essentiel ; nous vous en remercions !**

### Pour Adhérer à l'AssBC ou Renouveler votre adhésion (année 2019)

NOM et Prénom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Adresse email : \_\_\_\_\_@\_\_\_\_\_

Je cotise/Nous cotisons à l'AssBC  
(15€ par adhérent) : \_\_\_\_\_ €

Je verse/Nous versons un don\* de : \_\_\_\_\_ €

**Total de mon/notre versement : \_\_\_\_\_ €**

Chèque à l'ordre de l'ASSBC à adresser à :

**AssBC 7 rue Gambetta 78570 ANDRESY**

\*Vous recevrez un reçu fiscal - Art 200 et 238bis du CGI